L 328/68

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

2006.11.24.

*MELLÉKLEf*

**TANÚSITVÁNY**

**a kölcsönös elismerés elvének a vagyonelkobzást elrendelő határozatokra történő alkalmazásáról szóló 2006/783/IB kerethatározat-tervezet 4. cikkében említetteknek megfelelően**

a) Kibocsátó és végrehajtó államok

Kibocsátó állam: ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Végrehajtó állam: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

b) A vagyonelkobzást elrendelő határozatot kibocsátó bíróság:

Hivatalos név: …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Cím: …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Ügyszám : ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………......................

Telefonszám (ország-előhívószám) (terület-/város-előhívószám): ………………………………………………………………………………………..

Faxszám (ország-előhívószám) (terület-/város-előhívószám): ……………………………………………………………………………………………...

E-maii cím (amennyiben rendelkezésre áll): ……………………………………………………………………………………………………………………….

A bírósággal való kapcsolattartás során használható nyelvek: …………………………………………………………………………………………….

..………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Azon kapcsolattartó személy(ek) elérhetőségei, aki (k) további felvilágosítást tudnak adni a vagyonelkobzást elrendelő határozat végrehajtásával vagy adott esetben a két vagy tőbb végrehajtó államnak továbbított vagyonelkobzást elrendelő határozat végrehajtásának ősszehangolásával vagy a végrehajtásból származó pénzeszkőzők vagy vagyontárgyak a kibocsátó államnak tőrténő megküldésével kapcsolatban (név, beosztás/besorolás, telefonszám, faxszám és, amennyiben rendelkezésre áll, e-maii cím):

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

HU

2006.11.24.

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 328/69

1. A kibocsátó államban a vagyonelkobzást elrendelő határozat végrehajtásáért felelős hatóság (amennyiben eltér a b) pontban szereplő bíróságtól):

Hivatalos név: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Cím: …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Telefonszám (ország-előhívószám) (terület-/város-előhívószám): ………………………………………………………………………………………...

Faxszám (ország-előhívószám) (terület-/város-előhívószám): ……………………………………………………………………………………………...

E-mail cím (amennyiben rendelkezésre áll): ………………………………………………………………………………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..........................

A végrehajtásért felelős hatósággal való kapcsolattartás során használható nyelvek: ………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Azon kapcsolattartó személy(ek) elérhetőségei, aki(k) további felvilágosítást tudnak adni a vagyonelkobzást elrendelő határozat végrehajtásával vagy adott esetben a két vagy több végrehajtó államnak továbbított vagyonelkobzást elrendelő határozat végrehajtásának összehangolásával vagy a végrehajtásból származó pénzeszközök vagy vagyontárgyak a kibocsátó államnak történő megküldésével kapcsolatban (név, beosztás/besorolás, telefonszám, faxszám és, amennyiben rendelkezésre áll, e-mail cím): ……………………………………………………………………………………………………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

1. Amennyiben a vagyonelkobzást elrendelő határozatok továbbítása és fogadása a kibocsátó államban valamely központi hatóság hatáskörébe tartozik:

A kőzponti hatóság megnevezése: ……………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Kapcsolattartó személy, amennyiben alkalmazandó (beosztás/besorolási fokozat és név): …………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Cím: …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Ügyszám: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Telefonszám (ország-előhívószám) (terület-/város-előhívószám): ………………………………………………………………………………………...

Faxszám (ország-előhívószám) (terület-/város-előhívószám): ……………………………………………………………………………………………..

E-mail cím (amennyiben rendelkezésre áll): ……………………………………………………………………………………………………………………….

HU

L 328/70

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

2006.11.24.

e) A hatóság vagy hatóságok, amely(ek)hez megkereséssel lehet fordulni (amennyiben a c) és/vagy d) pontokat kitöltötték):

A b) pontban feltüntetett hatóságot

a következökkel kapcsolatban lehet megkeresni: ……………………………………………………………………………………………………....

A c) pontban feltüntetett hatóságot

a következökkel kapcsolatban lehet megkeresni: ………………………………………………….……………………………………………………

A d) pontban feltüntetett hatóságot

a következökkel kapcsolatban lehet megkeresni: ………………………………………………………………………………………………………

1. Amennyiben a vagyonelkobzást elrendelő határozat egy biztositási intézkedést elrendelő határozatnak a vagyonnal vagy bizonyítékkal kapcsolatos biztosítási intézkedést elrendelő határozatoknak az Európai Unióban történő végrehajtásáról szóló, 2003. július 22-i 2003/577/1B tanácsi kerethatározat (¹)értelmében a végrehajtó államnak továbbitott folytatását képezi, a biztonsági intézkedést elrendelő határozat azonositásához szükséges információt meg kell adni (a biztonsági intézkedést elrendelő határozat kibocsátásának és továbbitásának dátuma, azon hatóság, amely részére a határozatot továbbitották, hivatkozási szám, ha rendelkezésre áll): ………………………………………………………………………………………………………

………………………………………………………………………………………………………………………………………........................................................

………………………………………………………………………………………………………………………………………........................................................

1. Amennyiben a vagyonelkobzást elrendelő határozatot több, mint egy végrehajtó államnak továbbították, a következő információkat kell megadni:
2. A vagyonelkobzást elrendelő határozatot a következő egyéb végrehajtó államoknak továbbították (ország és hatóság):

………………………………………………………………………………………………………………………………………...................................................

.……………………………………………………………………………………………………………………………………….................................................

1. A vagyonelkobzást elrendelő határozatot több, mint egy végrehajtó államnak továbbitották az alábbi ok miatt (jelölje meg a megfelelő négyzetet):

2.1. Amennyiben a vagyonelkobzást elrendelő határozat egy vagy több meghatározott vagyontárgyat érint:

A vagyonelkobzást elrendelő határozatban foglalt külőnböző vagyontárgyak vélhetően különbőző végrehajtó államokban találhatók.

A meghatározott vagyontárgy elkobzása több mint egy állam területére kiterjedő fellépést tesz szükségessé.

A vagyonelkobzást elrendelő határozatban foglalt meghatározott vagyontárgy vélhetően két vagy több meghatározott végrehajtó állam egyikében található.

2.2. Amennyiben a vagyonelkobzást elrendelő határozat pénzősszegre vonatkozik:

Az érintett vagyonnal kapcsolatban nem került sor biztosítási intézkedés elrendelésére a 2003. július 22-i 2003/577/IB kerethatározat szerint.

A kibocsátó államban és bármelyik végrehajtó államban elkobozható vagyon értéke valószínűsíthetően nem elegendő a vagyonelkobzást elrendelő határozatban megnevezett teljes őssze g fedezésére.

Egyéb ok(ok) (éspedig): …………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………............................................

………………………………………………………………………………………………………………………………………............................................

*(*¹)HLL 196., 2003.8.2., 45. o.

HU

2006.11.24.

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 328/71

h) A vagyonelkobzást elrendelő határozat által kőtelezett természetes vagy jogi személyre vonatkozó információ:

1.  **Természetes személy esetén:**

Név: ………………………………………………………………………………………………………………………………………..............................

Keresztnév, keresztnevek: ………………………………………………………………………………………………………………………………….

Leánykori név (amennyiben alkalmazandó): ……………………………………………………………………………………………………….

Felvett nevek (amennyiben alkalmazandó): ………………………………………………………………………………………………….......

Nem: ………………………………………………………………………………………………………………………………………............................

Állampolgárság: ………………………………………………………………………………………………………………………………….................

Személyi azonosító szám vagy szociális biztonsági azonosító szám (amennyiben lehetséges): ……………………………

Születési idő: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Születési hely: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Utolsó ismert lakcím: ……………………………………………………………………………………………………………………………...............

………………………………………………………………………………………………………………………………………......................................

A természetes személy által értett nyelv(ek) (amennyiben ez az adat rendelkezésre áll): ……………………………………

………………………………………………………………………………………………………………………………………......................................

1.1. Amennyiben a vagyonelkobzást elrendelő határozat pénzősszegre vonatkozik:

A vagyonelkobzást elrendelő határozatot az alábbi okból továbbítják a végrehajtó államnak (jelölje meg a megfelelő négyzetet):

a)

a kibocsátó állam alapos okkal feltételezi, hogy az a természetes személy, aki ellen a vagyonelkobzást elrendelő határozatot kibocsátották vagyonnal vagy jővedelemmel rendelkezik a végrehajtó államban. Kérjük adja meg a kővetkező kiegészítő információkat:

Azon indokok, amelyek alapján feltételezhető, hogy a természetes személynek vagyona/jővedelme van: ..

……………………………………………………………………………………………………………………………………….............................

A természetes személy vagyonának/jővedelemforrásának leírása: …………………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………………………………………….............................

A természetes személy vagyonának/jővedelemforrásának fellelhetősége (amennyiben ez nem ismeretes, legutóbbi ismert fellelhetősége): ………………………………………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………….............................

b)

nincsen olyan, az 1.1.a. pontban említett ésszerű indok, amely alapján a kibocsátó állam megállapíthatná, hogy a vagyonelkobzást elrendelő határozat mely tagállamnak küldhető meg, azonban a természetes személynek, aki ellen a vagyonelkobzást elrendelő határozatot kibocsátották, a szokásos tartózkodási helye a végrehajtó államban található. Kérjük adja meg a kővetkező kiegészítő információkat:

A végrehajtó államban található szokásos tartózkodási hely: ……………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………….............................

.......................………………………………………………………………………………………………………………..............................

HU

L 328/72

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

2006.11.24.

1.2. Amennyiben a vagyonelkobzást elrendelő határozat meghatározott vagyontárgy(ak)ra vonatkozik:

a)

A vagyonelkobzást elrendelő határozatot az alábbi okból továbbit ják a végrehajtó államnak (jelőlje meg a megfelelő négyzetet):

a meghatározott vagyontárgy(ak) a végrehajtó államban található(k) (lásd az i) pontot):

b)

c)

a kibocsátó állam joggal feltételezi, hogy a vagyonelkobzást elrendelő határozat alá eső meghatározott vagyontárgy(ak) egésze vagy annak egy része a végrehajtó államban található(k). Kérjük adja meg a kővetkező kiegészitő információkalt :

Azon okok, amelyek alapján feltételezhető, hogya meghatározott vagyontárgy(ak) a végrehajtó államban

található(k): ………………………………………………………………………………………………………………………………..................

…………………………………………………………………………………………………………………………………………...........................

nincsen olyan, a b) pontban említett ésszerű indok, amely alapján a kibocsátó állam megállapíthatná, hogy a vagyonelkobzást elrendelő határozat mely tagállamnak küldhető meg, azonban a természetes személynek, aki ellen a vagyonelkobzást elrendelő határozatot kibocsátották, a szokásos tartózkodási helye a végrehajtó államban található. Kérjük adja meg a kővetkező kiegészítő információkal:

A végrehajtó államban található szokásos tartózkodási hely: ………………………………………………………………......

……………………………………………………………………………………………………………………………………….............................

.......................……………………………………………………………………………………………………………………………………………

2.  **Jogi személy esetén:**

Név: ……………………………………………………………………………………………………………………………………….......................................

Jogi személy formája(¹)*:*………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Nyilvántartási szám (amennyiben rendelkezésre áll(¹)*:*………………………………………………………………………………………………..

Ajogi személy nyilvántartott székhelye (amennyiben rendelkezésre áll): …………………………………………………………………….

Ajogi személy címe: …………………………………………………………………………………………………………………………………….................

2.1. Amennyiben a vagyonelkobzást elrendelő határozat pénzősszegre vonatkozik:

a)

A vagyonelkobzást elrendelő határozatot az alábbi okból küldik meg a végrehajtó államnak (jelölje meg a megfelelő négyzetet):

a kibocsátó állam joggal feltételezi, hogy az a jogi személy, amely ellen a vagyonelkobzást elrendelő határozatot kibocsátották vagyonnal vagy jővedelemmel rendelkezik a végrehajtó államban. Kérjük adja meg a kővetkező kiegészítő információkal:

Az okok, amelyek alapján feltételezhető, hogy a jogi személynek vagyona/jővedelme van: ……………………….

………………………………………………………………………………………………………………………………………..............................

Ajogi személy vagyonának/jövedelemforrásának leírása: …………………………………………………………………………

………………………………………………………………………………………………………………………………………..............................

A jogi személy vagyonának/jövedelemforrásának fellelhetősége (amennyiben ez nem ismeretes, legutóbbi ismert fellelhetősége): ……………………………………………………………………………………………....................

(¹) Amennyiben a vagyonelkobzást elrendelő határozatot azért küldik meg a végrehajtó államnak, mert annak a jogi személynek a nyilvántartott székhelye, amely ellen a vagyonelkobzást elrendelő határozatot kibocsátották ebben az államban található, úgy a nyilvántartási számot és a nyilvántartott székhelyet fel kell tüntetni.

HU

2006.11.24.

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 328/73

b)

nincsen olyan, az a) pontban említett ésszerű indok, amely alapján a kibocsátó állam megállapíthatná, hogy a vagyonelkobzást elrendelő határozat me y tagállamnak kűldhető meg, azonban a jogi személynek, amely ellen a vagyonelkobzást elrendelő határozatot kibocsátották, a nyilvántartott székhelye a végrehajtó államban található. Kérjűk adja meg a kővetkező kiegészítő információkal:

A végrehajtó államban nyilvántartott székhely: ………………………………………………………………………………………...

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

2.2. Amennyiben a vagyonelkobzást elrendelő határozat meghatározott vagyontárgy(ak)ra vonatkozik:

A vagyonelkobzást elrendelő lefoglalási határozatot az alábbi okból továbbítják a végrehajtó államnak (jelőlje meg a megfelelő négyzetet):

a)

b)

c)

a meghatározott vagyontárgy(ak) a végrehajtó államban található(k) (lásd az i) pontot):

a kibocsátó állam joggal feltételezi, hogya vagyonelkobzást elrendelő határozat alá eső meghatározott vagyontárgy(ak) a végrehajtó államban található(k). Kérjűk adja meg a kővetkező kiegészítő információkal:

Az okok, amelyek alapján feltételezhető, hogy a vagyon a végrehajtó államban található: ………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

nincsen olyan, a 2.1.b. pontban említett ésszerű indok, amely alapján a kibocsátó állam megállapíthatná, hogy a vagyonelkobzást elrendelő határozat mely tagállamnak továbbítható, azonban a jogi személynek, amely ellen a vagyonelkobzást elrendelő határozatot kibocsátották, a nyilvántartott székhelye a végrehajtó államban található. Kérjűk adja meg a kővetkező kiegészítő információkal:

A végrehajtó államban nyilvántartott székhely: ………………………………………………………………………………………...

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

i. A vagyonelkobzást elrendelő határozat

A vagyonelkobzást elrendelő határozat kelt (dátum) -án/-én.: ……………………………………………………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

A vagyonelkobzást elrendelő határozat jogerőre emelkedett (dátum) -án/-én.: ……………………………………………………………………

A vagyonelkobzást elrendelő határozat hivatkozási száma (amennyiben rendelkezésre áll) …………………………………………………

HU

L 328/74

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

2006.11.24.

1. A vagyonelkobzást elrendelö határozatra vonatkozó információk

1.1. Kérjük (a megfelelö négyzet(ek) megjelölésével) jelezze, hogy a vagyonelkobzást elrendelö határozat az alábbiak közül melyekre vonatkozik:

pénzösszegre

A végrehajtó államban a végrehajtás tárgyát képezö összeg a pénznem megjelölésével (számmal és betűvel): …………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

A végrehajtás tárgyát képezö teljes összeg a pénznem megjelölésével (számmal és betűvel): ……………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

meghatározott vagyontárgy(ak)ra

A meghatározott vagyontárgy(ak) leírása: ………………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

A meghatározott vagyontárgy(ak) fellelhetösége (amennyiben ez nem ismeretes, legutóbbi ismert fellelhetösége):….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amennyiben a meghatározott vagyontárgy(ak) elkobzása egynél több végrehajtó állam területére kiterjedö fellépést tesz szükségessé, a fellépés leírása: …………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

1.2. A bíróság az alábbi kérdésekröl határozott a vagyonnal kapcsolatban (kérjük, a megfelelö négyzet(ek) megjelölésével jelezze):

i.

a jövedelem bűncselekményböl származik, vagy értéke az ilyen jövedelemmel részben vagy egészben megegyezö,

ii.

ilyen bűncselekmény elkövetéséhez eszközül használtak,

iii.

az alábbi a) b) és c) pontban meghatározott kiterjesztett vagyonelkobzásnak a kibocsátó államban történő alkalmazása eredményeképpen elkobzás alá esik. A határozat alapjául szolgál, hogya Bíróságnak meghatározott tények alapján teljes mértékben az a meggyözödése, hogya szóban forgó vagyon a következökböl származik:

a)

az elítélt személy által a szóban forgó bűncselekményért történő elítélését megelözö idöszakban elkövetett bűncselekményekböl, amelyeket a Bíróság ésszerűnek tekint az egyedi eset körülményei között,vagy

b)

az elítélt személy által a szóban forgó bűncselekményért történő elítélését megelözö idöszakban elkövetett hasonló bűncselekményekböl, amelyeket a Bíróság ésszerűnek tekint az egyedi eset körülményei között, vagy

c)

az elítélt személy által elkövetett bűncselekményböl, és bebizonyosodott, hogya vagyon értéke aránytalanul magas az érintett személy jogszerű jövedelméhez képest.

HU

2006.11.24.

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 328/75

iv.

elkobzás alá esik a kibocsátó állam jogának bármely egyéb, a kiterjesztett vagyonelkobzással kapcsolatos rendelkezése értelmében.

Amennyiben kettő vagy tőbb elkobzási kategória érintett, kérjük, részletezze, mely vagyonnak mely kategória szerinti elkobzására kerül sor: ……………………………………………………………………………………………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

2. A vagyonelkobzást elrendelő határozathoz vezető büncselekmény(eke)t érintő információk:

2.1. A vagyonelkobzást elrendelő határozathoz vezető bűncselekmény(ek) elkővetésével kapcsolatos tények ősszefoglalása és kőrülmények leírása, az elkővetés idejét és helyét is beleértve

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

* 1. A vagyonelkobzást elrendelő határozathoz vezető bűncselekmény(ek) természete és jogi minősítése és a határozat alapjául szolgáló jogszabályi rendelkezések

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

2.3. Amennyiben alkalmazandó, az alábbiak kőzül kérjük jelőljőn meg egy vagy tőbb bűncselekményt, amely a fenti 2.2. pontban meghatározott bűncselekménnyel vagy bűncselekményekkel kapcsolatos, ha a bűncselekmény(ek) a kibocsátó államban maximálisan legalább 3 évig terjedő szabadségvesztéssel bűntethető(k) (kérjük, a megfelelő négyzet(ek) megjelőlésével jelezze):

bűnszervezetben való részvétel;

terrorizmus;

emberkereskedelem;

gyermekek szexuális kizsákmányolása és gyermekpornográfia;

kábítószerek és pszichotróp anyagok tiltott kereskedelme;

fegyverek, lőszerek és robbanóanyagok tiltott kereskedelme;

korrupció;

csalással kapcsolatos bűncselekmények, ideértve az Európai Kőzősségek pénzügyi érdekeinek védelméről szóló, 1995. július 26-i egyezmény értelmében az Európai Kőzősségek pénzügyi érdekeit sértő csalásokat is;

HU

L 328/76

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

2006.11.24.

a bűncselekményből származó jővedelem tisztára mosása;

pénzhamisítás, beleértve az euro hamisítását is;

számítógépes bűncselekmények;

környezettel kapcsolatos bűncselekmények, beleértve a veszélyeztetett állatfajok, valamint a veszélyeztetett növényfajok és -fajták tiltott kereskedelmét is;

segítségnyújtás jogellenes beutazáshoz és tartózkodáshoz;

szándékos emberőlés, súlyos testi sértés;

emberi szervek és szővetek tiltott kereskedelme;

emberrablás, jogellenes fogvatartás és túszejtés;

rasszizmus és idegengyűlölet;

szervezett vagy fegyveres rablás;

kulturális javak, beleértve a régiségeket és a műtárgyakat, tiltott kereskedelme;

csalás;

befolyással üzérkedés és zsarolás;

termékhamisítás és szabadalombitorlás;

hivatalos okiratok hamisítása és az azokkal való kereskedelem;

fizetőeszkőzök hamisítása;

hormontartalmú anyagok és más növekedésserkentők tiltott kereskedelme;

nukleáris vagy radioaktív anyagok tiltott kereskedelme;

lopott gépjárművek kereskedelme;

erőszakos közösülés;

gyújtogatás;

a Nemzetkőzi Büntetőbíróság joghatósága alá tartozó bűncselekmények;

légi vagy vízi jármű jogellenes hatalomba kerítése;

szabotázs.

HU

2006.11.24.

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 328/77

2.4. Amennyiben a 2.2. pontban felsorol, vagyonelkobzást elrendelő határozathoz vezető bűncselekmény(ek) nem a 2.3. pontban leirt bűncselekményeket valósitja/valósítják meg, kérjűk írja le pontosan az érintett bűncselekmény(eke)t (a leírás magában foglalja a tényleges érintett bűncselekményt (például a jogi minősítéssel szemben)): …………………………………………………………………...................................................................................................

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

j) A vagyonelkobzást elrendelő határozat meghozatalához vezető eljárás

A vagyonelkobzást elrendelő határozat meghozatalához vezető eljárással kapcsolatban jelezze az alábbiakat (a megfelelő négyzet(ek) megjelőlésével):

a) Az érintett személy személyesen járt el.

b) Az érintett személy nem személyesen járt el, de jogi képviselettel rendelkezett.

c) Az érintett személy nem személyesen járt el, és nem rendelkezett jogi képviselettel. Megerősítést nyert, hogy:

az illetőt személyesen vagy a nemzeti jogának megfelelően meghatalmazott képviselője útján vagy a kibocsátó állam jogával ősszhangban tájékoztatták az eljárásról, vagy

az illető jelezte, hogy nem vitatja a vagyonelkobzást elrendelő határozatol.

k) Átváltás és vagyon továbbítása

1. Amennyiben a vagyonelkobzást elrendelő határozat iránti kérelem meghatározott vagyontárgyat érint, kérjűk jelezze, hogy a kibocsátó állam engedélyezi-e, hogy az elkobzást a végrehajtó állam a vagyon értékével megegyező pénzősszeg-fizetési kőtelezettség formájában teljesítse.

Igen

Nem

1. Amennyiben a vagyonelkobzást elrendelő határozat pénzősszeget érint, kérjük jelezze, hogya vagyonelkobzást elrendelő határozat végrehajtásából származó pénzen kívül más vagyon is továbbítható-e a kibocsátó államnak.

Igen

Nem

HU

L 328/78

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

2006.11.24.

I) Alternatív intézkedések, beleértve a szabadságelvonással járó szankciókat

1. Kérjük jelezze, hogya kibocsátó állam engedélyezi-e, hogy a végrehajtó állam alternatív intézkedéseket alkalmazzon abban az esetben, ha a határozat teljes mértékű vagy részleges végrehajtására nincsen lehetőség:

Igen

Nem

1. Amennyiben igen, kérjük jelölje meg, hogy melyik szankció alkalmazható (a szankció jellege, a maximálisan kiszabható büntetés):

Fogvatartás. Maximális időtartama: ………………………………………………………………………………………………………………….

Kőzérdekű munka (vagy annak megfelelő büntetés). Maximális időtartama: …………………………………………………….

Egyéb szankciók. Megnevezés: ……………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

m) Az ügy egyéb lényeges körülményei (fakultatív információ): ………………………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

n) A vagyonelkobzást elrendelő határozat a tanúsítvány mellékletét képezi.

A tanúsítványt kibocsátó hatóságnak és/vagy képviselőjének a tanúsítvány tartalmának pontosságát igazoló aláírása: ………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

Név: …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

A betőltőtt tisztség (beosztás/besorolási fokozat) : ……………………………………………………………………………………………………………..

Dátum: ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

HU

Hivatalos pecsét (amennyiben rendelkezésre áll):